

THE PROVINCE OF MPUMALANGA DIE PROVINSIE MPUMALANGA

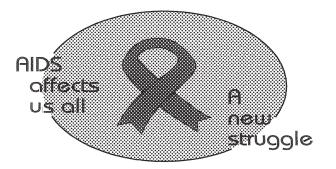
Provincial Gazette Provinsiale Koerant

EXTRAORDINARY • BUITENGEWOON

(Registered as a newspaper) • (As 'n nuusblad geregistreer)

Vol. 22 NELSPRUIT No. 2583

We all have the power to prevent AIDS



Prevention is the cure

AIDS HEWUNE

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH

N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes





Government Printing Works Notice submission deadlines

Government Printing Works has over the last few months implemented rules for completing and submitting the electronic Adobe Forms when you, the customer, submit your notice request.

In line with these business rules, GPW has revised the notice submission deadlines for all gazettes. Please refer to the below table to familiarise yourself with the new deadlines.

ORDINARY GAZETTES

Government Gazette Type	Publishing Frequency	Publication Date	Submission Deadline	Cancellations Deadline
National Gazette	Weekly	Friday	Friday 15h00 for next Friday	Tuesday, 12h00 - 3 days prior to publication
Regulation Gazette	Weekly	Friday	Friday 15h00, to be published the following Friday	Tuesday, 12h00 - 3 days prior to publication
Petrol Price Gazette	As required	First Wednesday of the month	One week before publication	3 days prior to publication
Road Carrier Permits	Weekly	Friday	Thursday 15h00, to be published the following Friday	3 days prior to publication
Unclaimed Monies (justice, labour or lawyers)	January / As required 2 per year	Any	15 January / As required	3 days prior to publication
Parliament (acts, white paper, green paper)	As required	Any		3 days prior to publication
Manuals	As required	Any	None	None
Legal Gazettes A, B and C	Weekly	Friday	One week before publication	Tuesday, 12h00 - 3 days prior to publication
Tender Bulletin	Weekly	Friday	Friday 15h00 for next Friday	Tuesday, 12h00 - 3 days prior to publication
Gauteng	Weekly	Wednesday	Two weeks before publication	3 days after submission deadline
Eastern Cape	Weekly	Monday	One week before publication	3 days prior to publication
Northern Cape	Weekly	Monday	One week before publication	3 days prior to publication
North West	Weekly	Tuesday	One week before publication	3 days prior to publication
KwaZulu-Natal	Weekly	Thursday	One week before publication	3 days prior to publication
Limpopo	Weekly	Friday	One week before publication	3 days prior to publication
Mpumalanga	Weekly	Friday	One week before publication	3 days prior to publication
Gauteng Liquor License Gazette	Monthly	Wednesday before the First Friday of the month	Two weeks before publication	3 days after submission deadline
Northern Cape Liquor License Gazette	Monthly	First Friday of the month	Two weeks before publication	3 days after submission deadline
National Liquor License Gazette	Monthly	First Friday of the month	Two weeks before publication	3 days after submission deadline
Mpumalanga Liquor License Gazette	2 per month	Second & Fourth Friday	One week before	3 days prior to publication

CANCELLATIONS Don't forget!

Cancellation of notice submissions are accepted by GPW according to the deadlines stated in the table above. Non-compliance to these deadlines will result in your request being failed. Please pay special attention to the different deadlines for each gazette.

Please note that any notices cancelled after the cancellation deadline will be published and charged at full cost.

Your request for cancellation must be accompanied by the relevant notice reference number (N-).







AMENDMENTS TO NOTICES no

ents to notices. The cancellation process wil

With effect <u>from 01 October</u>, GPW will not longer accept amendments to notices. The cancellation process will need to be followed and a new notice submitted thereafter for the next available publication date.

Until then, amendments to notices must be received before the submission deadline.

CUSTOMER INQUIRIES

Many of our customers request immediate feedback/confirmation of notice placement in the gazette from our Contact Centre once they have submitted their notice – While GPW deems it one of their highest priorities and responsibilities to provide customers with this requested feedback and the best service at all times, we are only able to do so once we have started processing your notice submission.

GPW has a **2-working day turnaround time for processing notices** received according to the business rules and deadline submissions.

Please keep this in mind when making inquiries about your notice submission at the Contact Centre.



GPW reminds you that all notice submissions **MUST** be submitted with an accompanying proof of payment (PoP) or purchase order (PO). If any PoP's or PO's are received without a notice submission, it will be failed and your notice will not be processed.

When submitting your notice request to submit.egazette@gpw.gov.za, please ensure that a purchase order (GPW Account customer) or proof of payment (non-GPW Account customer) is included with your notice submission. All documentation relating to the notice submission must be in a single email.

A reminder that documents must be attached separately in your email to GPW. (In other words, your email should have an Adobe Form plus proof of payment/purchase order – 2 separate attachments – where notice content is applicable, it should also be a 3rd separate attachment).

FORMS AND GAZETTES

The electronic Adobe Forms and published gazettes can be found on our website: www.gpwonline.co.za
Should you require assistance with downloading forms or gazettes, please contact the eGazette Contact Centre who will gladly assist you.

eGazette Contact Centre

Email: info.egazette@gpw.gov.za

Telephone: 012-748 6200

REMINDER OF THE GPW BUSINESS RULES

- ☐ Single notice, single email with proof of payment or purchase order.
- ☐ All documents must be attached separately in your email to GPW.
- 1 notice = 1 form, i.e. each notice must be on a separate form
- ☐ Please submit your notice ONLY ONCE.
- Requests for information, quotations and inquiries must be sent to the Contact Centre ONLY.
- The notice information that you send us on the form is what we publish. Please do not put any instructions in the email body.







ANNUAL PRICE INCREASE FOR PUBLICATION OF LIQUOR LICENCE:

FOR THE FOLLOWING PROVINCES: (AS FROM 1 APRIL 2015)

GAUTENG LIQUOR LICENCES: R221.00

MPUMALANGA LIQUOR LICENCES: R286.00

NORTHERN CAPE LIQUOR LICENCES: R221.00

ALL OTHER PROVINCES: R134.70

CONTENTS

		Pag			
No		No			
GENERAL NOTICE					
505	Mpumalanga Liquor Licensing Act, 2006 (Act No. 5 of 2006): Notice of applications for liquor licences in terms of section 35	7			
	Ehlanzeni	7			
	Nkangala	8			

DISCLAIMER:

Government Printing Works reserves the right to apply the 25% discount to all Legal and Liquor notices that comply with the business rules for notice submissions for publication in gazettes.

National, Provincial, Road Carrier Permits and Tender notices will pay the price as published in the Government Gazettes.

For any information, please contact the eGazette Contact Centre on 012-748 6200 or email *info.egazette@gpw.gov.za*

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

Closing times for

APPLICATIONS FOR 2015 MPUMALANGA LIQUOR LICENCES

The closing time is 15:00 sharp on the following days:

- ➤ 3 July, Friday, for the issue of Friday 10 July 2015
- > 24 July, Friday, for the issue of Friday 31 July 2015
- ➤ 6 August, Thursday, for the issue of Friday 14 August 2015
- ➤ 21 August, Friday, for the issue of Friday 28 August 2015
- ➤ 4 September, Friday, for the issue of Friday 11 September 2015
- ➤ 17 September, Thursday, for the issue of Friday 25 September 2015
- ➤ 2 October, Friday, for the issue of Friday 9 October 2015
- ➤ 16 October, Friday, for the issue of Friday 23 October 2015
- ➤ 6 November, Friday, for the issue of Friday 13 November 2015
- > 20 November, Friday, for the issue of Friday 27 November 2015
- ➤ 5 December, Friday, for the issue of Friday 11 December 2015
- ➤ 14 December, Monday, for the issue of Wednesday 23 December 2015

BELANGRIKE AANKONDIGING

Sluitingstye vir

AANSOEKE OM 2015 MPUMALANGA DRANKLISENSIES

Die sluitingstyd is stiptelik 15:00 op die volgende dae:

- 3 Julie, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag 10 Julie 2015
- ➤ 24 Julie, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag 31 Julie 2015
- ➤ 6 Augustus, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 14 Augustus 2015
- ➤ 21 Augustus, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag 28 Augustus 2015
- ➤ 4 September, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag 11 September 2015
- ➤ 17 September, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 25 September 2015
- ➤ 2 Oktober, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag 9 Oktober 2015
- ➤ 16 Oktober, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag 23 Oktober 2015
- ➤ 6 November, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag 13 November 2015
- ➤ 20 November, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag 27 November 2015
- ➤ 4 Desember, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag 11 Desember 2015
- ➤ 14 Desember, Maandag, vir die uitgawe van Woensdag 23 Desember 2015

IMPORTANT NOTICE

WHEN SUBMITTING LIQUOR NOTICES FOR PUBLICATION, CONTACT PARTICULARS ARE AS FOLLOWS:

PHYSICAL ADDRESS: Government Printing Works 149 Bosman Street Pretoria POSTAL ADDRESS: Private Bag X85 Pretoria 0001

GAZETTE SUBMISSIONS: Tel. No. (012) 748-6200

E-mail: submit.egazette@gpw.gov.za

CONTACT PERSON FOR SUBSCRIBERS:

Mrs M. Toka

Tel. No. (012) 748-6066/6060/6058

Fax No. (012) 323-9574

Form 2

GENERAL NOTICE

NOTICE 505 OF 2015

MPUMALANGA LIQUOR LICENSING ACT, 2006 (Act No. 5 of 2006)

Notice of applications for liquor licences in terms of section 35

Notice is hereby given that the applicants specified in the Schedule hereto have given notice of their intention to lodge applications for the grant of new liquor licences to the Secretary, Regional Liquor Licensing Offices in respect of premises situated in the local committee area indicated in the Schedule.

Comments should be made in writing and be addressed to the municipality concerned and a copy to the applicant, to reach the said addresses within thirty (30) days of this application.

Invitation for public comments in applying for a Liquor Licence in terms of section 35(2)(a) of the Mpumalanga Liquor Licensing Act, 2006.

SCHEDULE

The undermentioned figures used in brackets in the Schedule, have the following meanings:

- (1) = Full name of applicant, ID Number of Applicant.
- (2) = Intended trading name.
- (3) = Notice given on behalf of: self **or** other juristic person/s.
- (4) = Type of licence applied for.
- (5) = Full address and location of the premises
- (6) = Municipality address where comments must be submitted
- (7) = Applicant address where comments must be submitted

EHLANZENI

UMJINDI LOCAL MUNICIPALITY

- (1) I, **DAWN RINA GELDERBLOM**, ID No. 7311130055084, an adult female, hereby invites written public comments concerning the application for a Liquor Licence to the Mpumalanga Liquor Authority.
- (2) To trade under the name ROYAL SHEBA GUEST HOUSE.
- (3) I make this application for myself.
- (4) The retail sale of liquor for consumption on the premises where the liquor is sold.
- (5) *Physical address:* 23 BOK STREET, BARBERTON, being an address in the Republic of South Africa and within the boundries of Mpumalanga Province. *Postal address:* PO BOX 1447, BARBERTON 1300.
- (6) MUNICIPAL OFFICES, GENERAAL STREET, BARBERTON 1300.
- (7) 23 BOK STREET, BARBERTON 1300.

BUSHBUCKRIDGE LOCAL MUNICIPALITY

- (1) I, **goodman december mahuku**, ID No. 7912256763086, an adult male, hereby invites written public comments concerning the application for a Liquor Licence to the Mpumalanga Liquor Authority.
- (2) To trade under the name four way liquor tavern.
- (3) I make this application for myself.
- (4) The retail sale of liquor for consumption on the premises where the liquor is sold.
- (5) *Physical address:* 141 songeni, bushbuckridge 1374, being an address in the Republic of South Africa and within the boundries of Mpumalanga Province. *Postal address:* p.o.box 141 songeni 1374.
- (6) thulamahashe regional office private bag x1308.
- (7) 141 songeni, bushbuckridge 1374.

MBOMBELA LOCAL MUNICIPALITY

- (1) I, **ELLIOT VELEMU SHABANGU**, ID No. 4005115126083, an adult male, hereby invites written public comments concerning the application for a Liquor Licence to the Mpumalanga Liquor Authority.
- (2) To trade under the name NSIKAZI TARVEN.
- (3) I make this application for myself.

- (4) The retail sale of liquor for consumption on and off the premises where the liquor is sold.
- (5) Physical address: stand no 14 Mshadza Trust, White River, 1240, being an address in the Republic of South Africa and within the boundries of Mpumalanga Province. Postal address: P O Box 63, White River, 2040.
- (6) 1 Nel Street, Mbombela, 1200, Mpumalanga Province.
- (7) D & M Mabunda Attorneys 11 William Lynn Street, White River, 2040, Mpumalanga Province.

NKOMAZI LOCAL MUNICIPALITY

- (1) I, **Mfukwa Moses Manzini**, ID No. 7210315409084, an adult male, hereby invites written public comments concerning the application for a Liquor Licence to the Mpumalanga Liquor Authority.
- (2) To trade under the name Langeloop Distribution.
- (3) I make this application for myself.
- (4) The micro-manufacture and the retail sale of such micro-manufactured liquor for consumption on and off the premises where such liquor is sold.
- (5) Physical address: Langeloop Stand no 1534 Trust, being an address in the Republic of South Africa and within the boundries of Mpumalanga Province. Postal address: PO Box 7203 KWALUGEDLANE 1341.
- (6) Private Bag X 101 MALALANE 1320.
- (7) PO BOX 7203 KWALUGEDLANE 1341.

NKOMAZI LOCAL MUNICIPALITY

- (1) I, **SIBUSISO HERBERT MADONSELA**, ID No. 7107155391085, an adult male, hereby invites written public comments concerning the application for a Liquor Licence to the Mpumalanga Liquor Authority.
- (2) To trade under the name SHOPMOR LIQUOR ENTERPRISE.
- (3) I make this application on behalf of the juristic person: SHOPMOR ENTERPRISE. (Reg No. 2015/285819/07).
- (4) The retail sale of liquor for consumption off the premises where the liquor is sold.
- (5) Physical address: SYMINGTON 167 JU OF MJEJANE TRUST MPUMALANGA PROVINCE, being an address in the Republic of South Africa and within the boundries of Mpumalanga Province. Postal address: PO BOX 5115 NELSPRUIT 1200.
- (6) Private Bag X101 Malelane 1320.
- (7) PO BOX 5115 NELSPRUIT 1200.

MBOMBELA LOCAL MUNICIPALITY

- (1) I, **BHEKEZAKHE ISAAC MCHUNU**, ID No. 5411265498083, an adult male, hereby invites written public comments concerning the application for a Liquor Licence to the Mpumalanga Liquor Authority.
- (2) To trade under the name MASAKHANE TAVERN.
- (3) I make this application for myself.
- (4) The retail sale of liquor for consumption on the premises where the liquor is sold.
- (5) Physical address: STAND NO. 01113, MSOGWABA TRUST, 1215, being an address in the Republic of South Africa and within the boundries of Mpumalanga Province. Postal address: P.O. Box 5260,

MSOGWABA, 1215.

(6) CIVIC CENTRE, 1 NEL STREET,

NELSPRUIT, 1200.

(7) NO. 01113 MSOGWABA 1215.

NKANGALA

EMALAHLENI LOCAL MUNICIPALITY

- (1) I, **ELINA NDLALENI MAKHUBELA**, ID No. 5907130317085, an adult female, hereby invites written public comments concerning the application for a Liquor Licence to the Mpumalanga Liquor Authority.
- (2) To trade under the name MAVESTA LIQUOR STORE.
- (3) I make this application for myself.
- (4) The retail sale of liquor for consumption off the premises where the liquor is sold.
- (5) Physical address: ERF 928 HLALANIKAHLE EXT. 3, being an address in the Republic of South Africa and within the boundries of Mpumalanga Province. Postal address: P O BOX 2185 WITBANK 1035.
- (6) MANDELA STREET, EMALAHLENI.
- (7) 56672 MTSUKI STREET, ACKERVILLE WITBANK.

EMALAHLENI LOCAL MUNICIPALITY

- (1) I, **Charmaine Cheryll Simone Lawrence**, ID No. 9101170176082, an adult female, hereby invites written public comments concerning the application for a Liquor Licence to the Mpumalanga Liquor Authority.
- (2) To trade under the name Mokoena's Tavern.
- (3) I make this application for myself.
- (4) The retail sale of liquor for consumption on the premises where the liquor is sold.
- (5) *Physical address:* Erf 972, Hlalanikahle, being an address in the Republic of South Africa and within the boundries of Mpumalanga Province. *Postal address:* PO Box 1618, Groblersdal, 0470.
- (6) 29 Mandela Street, eMalahleni, 1035.
- (7) 5 Kruger Street, Groblersdal, PO Box 1618, Groblersdal, 0470.

EMALAHLENI LOCAL MUNICIPALITY

- (1) I, **ELINA NDLALENI MAKHUBELA**, ID No. 5907130317085, an adult female, hereby invites written public comments concerning the application for a Liquor Licence to the Mpumalanga Liquor Authority.
- (2) To trade under the name NDLALENI LIQUOR STORE.
- (3) I make this application for myself.
- (4) The retail sale of liquor for consumption off the premises where the liquor is sold.
- (5) Physical address: 2382 KLARINET EXT. 4, being an address in the Republic of South Africa and within the boundries of Mpumalanga Province. Postal address: P O BOX 2185 WITBANK 1035.
- (6) MANDELA STREET, EMALAHLENI.
- (7) 56672 MTSUKI STREET, ACKERVILLE WITBANK.

IMPORTANT

Information

from Government Printing Works

Dear Valued Customers,

Government Printing Works has implemented rules for completing and submitting the electronic Adobe Forms when you, the customer, submits your notice request.

Please take note of these guidelines when completing your form.

GPW Business Rules

- 1. No hand written notices will be accepted for processing, this includes Adobe forms which have been completed by hand.
- 2. Notices can only be submitted in Adobe electronic form format to the email submission address submit.egazette@gpw.gov.za. This means that any notice submissions not on an Adobe electronic form that are submitted to this mailbox will be rejected. National or Provincial gazette notices, where the Z95 or Z95Prov must be an Adobe form but the notice content (body) will be an attachment.
- 3. Notices brought into GPW by "walk-in" customers on electronic media can only be submitted in Adobe electronic form format. This means that any notice submissions not on an Adobe electronic form that are submitted by the customer on electronic media will be <u>rejected</u>. National or Provincial gazette notices, where the Z95 or Z95Prov must be an Adobe form but the notice content (body) will be an attachment.
- 4. All customers who walk in to GPW that wish to submit a notice that is not on an electronic Adobe form will be routed to the Contact Centre where the customer will be taken through the completion of the form by a GPW representative. Where a customer walks into GPW with a stack of hard copy notices delivered by a messenger on behalf of a newspaper the messenger must be referred back to the sender as the submission does not adhere to the submission rules.
- 5. All notice submissions that do not comply with point 2 will be charged full price for the notice submission.
- 6. The current cut-off of all Gazette's remains unchanged for all channels. (Refer to the GPW website for submission deadlines www.gpwonline.co.za)
- 7. Incorrectly completed forms and notices submitted in the wrong format will be rejected to the customer to be corrected and resubmitted. Assistance will be available through the Contact Centre should help be required when completing the forms. (012-748 6200 or email info.egazette@gpw.gov.za)
- 8. All re-submissions by customers will be subject to the above cut-off times.
- 9. All submissions and re-submissions that miss the cut-off will be rejected to the customer to be submitted with a new publication date.
- 10. Information on forms will be taken as the primary source of the notice to be published. Any instructions that are on the email body or covering letter that contradicts the notice form content will be ignored.

You are therefore advised that effective from **Monday, 18 May 2015** should you not comply with our new rules of engagement, all notice requests will be rejected by our new system.

Furthermore, the fax number **012-748 6030** will also be <u>discontinued</u> from this date and customers will only be able to submit notice requests through the email address <u>submit.egazette@gpw.gov.za</u>.







Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001.

Contact Centre Tel: 012-748 6200. eMail: info.egazette@gpw.gov.za

Also available at the *Provincial Legislature: Mpumalanga*, Private Bag X11289, Room 114, Civic Centre Building, Nel Street, Nelspruit, 1200. Tel. (01311) 5-2133.